



# California Regional Water Quality Control Board

## Los Angeles Region



Linda S. Adams  
Agency Secretary

Over 51 Years Serving Coastal Los Angeles and Ventura Counties  
Recipient of the 2001 *Environmental Leadership Award* from Keep California Beautiful

Arnold Schwarzenegger  
Governor

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013  
Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 - Internet Address: <http://www.swrcb.ca.gov/rwqcb4>

November 4, 2009

Mr. Robert DiPrimio  
Valencia Water Company  
24631 Avenue Rockefeller  
Valencia, CA 91385

### TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) PERMIT—VALENCIA WATER COMPANY, WELL NO. W-11, 28201-1/2 RIVER TRAIL LANE, VALENCIA, CALIFORNIA (CAG994005, CI—9490)

Dear Mr. DiPrimio:

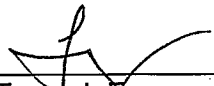
In our letter dated March 4, 2009, we informed you that the subject discharge is regulated under Order No. R4-2003-0108, *General NPDES and Waste Discharge Requirements for Groundwater Discharges from Potable Water Supply Wells to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, which also serves as your NPDES permit.

On August 6, 2009, you informed Regional Board staff that the above-referenced project was completed on June 30, 2009 and that no discharge occurred under this general permit. Therefore, the subject NPDES permit is no longer needed.

On October 29, 2009, Board staff inspected the facility and verified that there is no discharge of groundwater to the storm drain. Since there is no discharge from the site to the storm drain, coverage under Board Order No. R4-2003-0108 for the subject facility is hereby terminated except for enforcement purposes. Please note that if future discharges of groundwater to surface water becomes necessary, you must file a Report of Waste Discharge with this office and obtain Waste Discharge Requirements (WDRs) prior to discharging any groundwater from the site to surface waters.

If you have any questions, please contact Vilma Correa at (213) 576-6794.

Sincerely,

  
\_\_\_\_\_  
Tracy J. Egoscue  
Executive Officer

cc: See attached mailing list

**California Environmental Protection Agency**



*Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.*


Mr. Robert DiPrimio  
Valencia Water Company  
(Well No. W-11)  
CI-9490  
Page 2 of 2

November 4, 2009

### **Mailing list**

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Permit Section (WTR-5)  
U.S. Army Corps of Engineers  
U.S. Fish and Wildlife Services, Division of Ecological Services  
NOAA, National Marine Fisheries Service  
Bob Rinker, Permit Unit Fee, State Water Resources Control Board  
California Department of Fish and Game, Marine Resources, Region 5  
Gary H. Yamamoto, California Department of Public Health,  
Division of Drinking Water and Environmental Management  
Los Angeles County, DPW, Environmental Programs Division  
Los Angeles County, DPW, Flood Control Division  
Los Angeles County, Department of Health Services  
Los Angeles County Sanitation District  
Jae Kim, Tetrattech  
James Saenz, Valencia Water Company

***California Environmental Protection Agency***

 Recycled Paper

*Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.*